

ĐĂNG TẠI NHỮNG NƠI NGƯỜI LAO ĐỘNG CÓ THỂ ĐỌC DỄ DÀNG - NHỮNG NGƯỜI VI PHẠM SẼ BỊ PHẠT

MỨC LƯƠNG TỐI THIỂU TẠI SANTA MONICA  
**THÔNG BÁO CHÍNH THỨC**

## Mức lương tối thiểu tại Santa Monica

**\$17.27** g **Mỗi**  
**giờ**

**Ngày hiệu lực: 1 tháng 7, 2024**

Theo Chương 4.62 Điều lệ Thành phố, Sắc lệnh về Tiền lương tối thiểu của Santa Monica, mỗi người sử dụng lao động sẽ trả cho người lao động (bao gồm cả người lao động tạm thời và bán thời gian) làm việc ít nhất hai giờ trong một tuần làm việc cụ thể tại địa phận thành phố Santa Monica mức lương không thấp hơn mức thể hiện trong thông báo này. Mức lương sẽ được điều chỉnh vào ngày 1.7 hàng năm theo lịch dưới đây.

Theo quy định của Sắc lệnh, người lao động có đủ quyền hưởng mức lương tối thiểu của Thành phố và được bảo vệ tránh sự trả đũa. Người lao động có thể khởi kiện dân sự người sử dụng lao động về bất kỳ vi phạm nào với Sắc lệnh. Thành phố có thể điều tra các vi phạm đã có thể xảy ra và có thể buộc thi hành các yêu cầu về lương tối thiểu. Các vi phạm về luật lương tối thiểu bao gồm nhưng không giới hạn:

**KHÔNG THANH TOÁN  
MỨC LƯƠNG TỐI THIỂU  
Ở SANTA MONICA**

**KHÔNG TUÂN THỦ CÁC  
YÊU CẦU THÔNG BÁO,  
ĐĂNG TẢI VÀ GHI NHẬN**

**SỰ TRẢ ĐŨA**

**ĐỂ BIẾT THÊM THÔNG TIN, VUI LÒNG LIÊN HỆ THÀNH PHỐ SANTA MONICA:**

(310) 458-8281 • [minimum.wage@santamonica.gov](mailto:minimum.wage@santamonica.gov) • [santamonica.gov/minimum-wage](http://santamonica.gov/minimum-wage)



LÀM VIỆC TRUNG THỰC, HƯỞNG LƯƠNG CÔNG BẰNG.  
Mức lương tối thiểu tại Santa Monica

**ĐĂNG TẠI NHỮNG NƠI NGƯỜI LAO ĐỘNG CÓ THỂ ĐỌC DỄ DÀNG - NHỮNG NGƯỜI VI PHẠM SẼ BỊ PHẠT**

MỨC LƯƠNG TỐI THIỂU TẠI SANTA MONICA  
**THÔNG BÁO CHÍNH THỨC**

# Nghỉ ốm có hưởng lương tại Santa Monica

**Ngày hiệu lực: 1 tháng 1, 2017**

Bắt đầu từ **ngày 1 tháng 1, 2017**, người sử dụng lao động phải cung cấp chế độ nghỉ ốm có hưởng lương cho người lao động làm việc tại địa phận thành phố Santa Monica theo quy định tại các điều khoản về Nghỉ ốm có hưởng lương của Santa Monica trong Mục 4.62.025 Điều lệ Thành phố.

**Người sử dụng lao động có từ  
26 nhân viên trở lên**

72 giờ

**Người sử dụng lao động có  
25 nhân viên hoặc ít hơn**

40 giờ

Người lao động sẽ được hưởng quyền lợi nghỉ ốm có hưởng lương nếu làm việc ít nhất 2 giờ trong một tuần làm việc cụ thể trong địa phận thành phố Santa Monica, và đủ điều kiện là người lao động được trả lương tối thiểu từ bất cứ người sử dụng lao động nào theo Luật Lao động bang California và các sắc lệnh về lương do Ủy ban Phúc lợi Công nghiệp California ban hành. Người lao động có thể sử dụng chế độ nghỉ ốm tuân thủ theo Đạo luật về Nơi Làm Việc Lành Mạnh/Gia Đình Khỏe Mạnh (Healthy Workplaces, Healthy Families Act) của California năm 2014.

Chế độ nghỉ ốm có hưởng lương được tích lũy ngay từ khi người lao động bắt đầu làm việc. Người lao động có thể sử dụng chế độ nghỉ ốm có hưởng lương tích lũy sau 90 ngày làm việc đầu tiên hoặc tuân thủ theo các chính sách của người sử dụng lao động, tùy trường hợp nào đến trước.

Cứ mỗi 30 giờ làm việc, người lao động được tích lũy một giờ nghỉ ốm có hưởng lương. Người sử dụng lao động có thể lựa chọn cung cấp các quyền lợi nghỉ ốm có hưởng lương tốt hơn. Chế độ nghỉ ốm có hưởng lương tích lũy của người lao động được cộng dồn từ năm này qua năm khác (năm dương lịch, năm tài chính hoặc năm làm việc) tới giới hạn tích lũy được nêu ở trên, trừ trường hợp không yêu cầu tích lũy hoặc chuyển phép nếu người sử dụng lao động cung cấp đủ thời gian nghỉ phép được yêu cầu vào đầu mỗi năm dương lịch, năm tài chính, hoặc năm làm việc.

Theo quy định của Sắc lệnh, người lao động có đủ quyền hưởng chế độ nghỉ ốm có hưởng lương và được bảo vệ tránh sự trả đũa. Người lao động có thể khởi kiện dân sự người sử dụng lao động về bất kỳ vi phạm nào với các điều khoản của Chế độ nghỉ ốm có hưởng lương. Thành phố có thể điều tra các vi phạm đã có thể xảy ra và có thể buộc thi hành các yêu cầu về chế độ nghỉ ốm có hưởng lương. Các biện pháp khắc phục vi phạm sẵn có bao gồm nhưng không giới hạn việc sắp xếp lại công việc của người lao động, thanh toán chế độ nghỉ ốm có hưởng lương bị giữ lại trái phép và các khoản phạt tiền.

**ĐỂ BIẾT THÊM THÔNG TIN, VUI LÒNG LIÊN HỆ THÀNH PHỐ SANTA MONICA:**

(310) 458-8281 • [minimum.wage@santamonica.gov](mailto:minimum.wage@santamonica.gov) • [santamonica.gov/minimum-wage](http://santamonica.gov/minimum-wage)



LÀM VIỆC TRUNG THỰC, HƯỞNG LƯƠNG CÔNG BẰNG.  
Mức lương tối thiểu tại Santa Monica

ĐĂNG TẠI NHỮNG NƠI NGƯỜI LAO ĐỘNG CÓ THỂ ĐỌC DỄ DÀNG - NHỮNG NGƯỜI VI PHẠM SẼ BỊ PHẠT

MỨC LƯƠNG TỐI THIỂU TẠI SANTA MONICA  
**THÔNG BÁO CHÍNH THỨC**

# Luật Phí dịch vụ tại Santa Monica

Ngày hiệu lực: 1 tháng 7, 2016

Bắt đầu từ ngày 1 tháng 7, 2016, người sử dụng lao động sử dụng các loại phí dịch vụ phải tuân thủ các quy định trong Mục 4.62.040 Điều lệ Thành phố, Sắc lệnh về Tiền lương tối thiểu. Điều này có nghĩa người sử dụng lao động phải:

- Thanh toán toàn bộ các khoản thu nhập được thu như một **khoản phí dịch vụ** cho những người lao động thực hiện các dịch vụ mà khoản phí đó phát sinh (có thể bao gồm bộ phận bếp).
- Thanh toán bất cứ khoản thu nhập nào được thu như **phụ phí liên quan đến chăm sóc sức khỏe** cho người lao động thông qua (i) ghi có vào các tài khoản riêng biệt do người lao động kiểm soát hoặc (ii) chi trả thành tiền lương cho người lao động
- Thông báo cho người lao động về việc phân phối chi phí dịch vụ
- Lưu trữ hồ sơ về việc phân phối chi phí dịch vụ

Người sử dụng lao động có thể thanh toán các khoản thu nhập phí dịch vụ cho người lao động có trách nhiệm chính không phải là giám sát hay quản lý. Người sử dụng lao động cũng phải cung cấp thông báo rõ ràng và dễ nhận biết cho khách hàng về bất kỳ khoản phí dịch vụ nào và việc sử dụng các khoản phí này.

Người sử dụng lao động sẽ phân phối các khoản phí dịch vụ thu được từ các bữa tiệc lớn tại khách sạn hoặc các buổi họp được phục vụ tại khách sạn, dịch vụ phòng khách sạn hoặc dịch vụ hành lý khách sạn cho người lao động trực tiếp cung cấp dịch vụ đó. Người sử dụng lao động đã có thông lệ thực hiện việc phân nhóm và phân phối các loại phí dịch vụ đang áp dụng trước ngày hiệu lực của quy định Lương tối thiểu có thể tiếp tục thực hiện thông lệ này.

Theo quy định của Sắc lệnh, người lao động có đủ quyền hưởng thu nhập từ phí dịch vụ và được bảo vệ tránh sự trả đũa. Người lao động có thể khởi kiện dân sự người sử dụng lao động về bất kỳ vi phạm nào với các điều khoản phí dịch vụ. Thành phố có thể điều tra các vi phạm đã có thể xảy ra và có thể buộc thi hành các yêu cầu về phí dịch vụ. Các biện pháp khắc phục vi phạm sẵn có bao gồm nhưng không giới hạn việc sắp xếp lại công việc của người lao động, thanh toán các khoản phí dịch vụ bị giữ lại trái phép và các khoản phạt tiền.

**ĐỂ BIẾT THÊM THÔNG TIN, VUI LÒNG LIÊN HỆ THÀNH PHỐ SANTA MONICA:**

(310) 458-8281 • [minimum.wage@santamonica.gov](mailto:minimum.wage@santamonica.gov) • [santamonica.gov/minimum-wage](http://santamonica.gov/minimum-wage)



LÀM VIỆC TRUNG THỰC, HƯỞNG LƯƠNG CÔNG BẰNG.  
Mức lương tối thiểu tại Santa Monica